

nyde godt af deres Fædreearv, saaledes vil jeg ogsaa kæmpe for mine Born, for at de kan nyde det, som Lov og Ret til-siger dem.

Som Forholdene er, maa I kunne forstaa, at I ikke kan komme her uden at trænge jer ind paa Jord, som hverken I selv eller jeres Slægt nogen Sinde har haft den mindste Ejendomsret til. Og I maa er-kende, at naar min Slægt i om-kring 300 Aar har besiddet denne Jord, saa er det ikke andet end menneskeligt og selv-følgelig, at jeg værger mig med Loven og af hele min Kraft, for at den gamle Slægtjord ikke skal gaa over paa fremmede Hænder.

Jeg truer jer ikke. Men jeg giver jer et godt Raad: Staa alle Tanker om at blive Bondar i Kirkebo ud af Hovedet.

Johannes Patursson.

Dette Brev bevirkede, at de to Fæstere fik deres Fæste an-nulteret, og dette overgik der-efter til to Mænd af Paturssons Slægt.

De to Fæstere mener imid-lerlid, at de har Krav paa en Erstatning, og denne Mening er Sagens Grundlag.

Under Proceduren hævdede Dr. Pio, at det vilde være utæn-ke ligt paa dansk Grund at gen-nemføre en saadan Boykot, som den, Patursson har udført, og han krævede Erstatning i fuldt Omfang.

Landstingsmand Effersee som Vidne.

Derefter afhørtes Landstings-mand Effersee som Vidne.

Han oplyste først, at Forhol-dene ved Fæste maa afgøres ved Syns- og Skonsforretning. Han lagde derefter ikke Skjul paa, at hans Opfattelse af Patursson var den, at hvis han vilde for-hindre Byggeri i Kirkebo, saa vilde han hindre det med alle Midler.

Sagen blev derefter procederet og optaget til Doms.

Islandstíðindi.

(Frá tíðindamanni okkara).

Reykjavík í februar.

Leuviðurskiftir á Norðurlandinu.

«Alþýðumáðurin», ið kemur út á Akureyri, ber seinast í janúar mánaði hessa lýsing um galdandi lönir fyrri teir kvinnu-ligu arbeiðaranna, ið er gald-andi fyrri árið 1931:

Dagsarbeiði kr. 1,00 um tíman. Yvirlíðararbeiði 1,50 um tíman. Dagsarbeiði við skip, stúing o. t. 1,25. Yvirlíðararbeiði í sama fori eins og halgdagsarbeiði kr. 2,00 um tíman.

Síldararbeiðslönin er: Fyri at saltað 0,75 oyr. fyrri tunnuna. Fyri at kverkja og saltað 1,10 fyrri tunnuna. Fyri at kverkja og krydra 1,30 tunnuna. Fyri at kverkja og royskalt 1,30 tunnuna. Fyri at kverkja og slóða 2,50 tunnuna. Fyri at avhódda og krydra 2,00 tunnuna. Fyri at avhódda og kryvja 3,00 tunnuna. Fyri móguligt annað síldararbeiði 4,00 tunnuna.

Eimskipafelagið

heldur vanliga ársaðalfund sín í Reykjavík 27. júní í ár, og er hann longu lýstur í blóðunum.

Arbeidsloysi í Reykjavík.

Reykjavíkar býarstjórn hevur hildið talið á arbeiðsloysum monnum har í býnum. Listin yvir arbeiðsleysar vísti um 10. febr. 314 menns.

JORDSKÆLVET I NEW-ZEELAND



Kyststrækningen ved den australske By Napier, der er ødelagt af Jordskælvykatastrofen.

Flogfelag Íslands.

«Flogfelag Íslands» helt árs-aðalfund fyrst í hs. Formaðurinn greiddi frá flogferðum á seinasta ári. Eftir áttán er nú at tækka rakstrakostnaðin um 20—30 tús. kr. Flogfelagið ætlar at byrja regluligt flog í Íslandi longu í maí í ár.

Býarlán.

Reykjavíkar býarstjórn hevur samtykt at læna sær 500.000 kr. til ymisk tørvulig kommunal arbeiði.

Næmingar gera verkfall.

Vegna arbeiðið teirra leiðandi á mentaskúlanum í Reykjavík við at reka næmingar út fyrri teirra politisku áskoðan, samtyktu næmingarnir at «streika» í tveir dagar.

Úr Føroyum.

Tórshavn.

Alakersgarður.

Dómsmálaráðharrin hevur í Fólkatínginum framsett lógar-uppskot um sølu av Álakersgarði. Uppskoyti til lógina, ið Løgtingið samtykti um at sølu-peningurin fer til jarðagrunn, hevur dómsmálaráðharrin latið farið út.

Fiskemarkedet.

(Telegram til Amtet).

17.—2.

Bilbao: Tilførsel af færøsk Klipfisk 854 Tons, norsk 88. Beholdninger af færøsk Klipfisk 1000, islandsk 200, norsk 50 Tons. Priser uforandret.

Genova: Priser uforandret siden 14. Februar.

Amtet har fra Udenrigsministeriet faaet tilsendt følgende Skrivelse af 5. ds. fra det danske Konsulat i Barcelona:

Under Januar Maaned er ankommet hertil 482 Tons islandsk Klipfisk.

Markedet var meget flovt med ringe Omsætning, men desuagtet har Prisen steget fra Pesetas 94—99 i Begyndelsen af Maane-den til Pesetas 100—106, som nu noteres. Denne Stigning har sin Aarsag delvis i den faldende Pesetas-Kurs og delvis i den forestaaende Fastetid.

Den frosne Fisk synes, mærk-værdigt nok, ikke at vinde Ind-pas her. Salgene er fremdeles yderst ubetydelige.

Beholdningerne af Klipfisk anslaaes i Dag til ca. 2500 Tons.

A's Føroya Banki (Sudero Afdeling)

er lukket Lørdag den 28. Februar d. A.

Skipagjæld i Islandi.

Føroysk fiskiskip skulu í Íslandi fyrstu ferð tey skjja havn á hvørjum ári gjalda:

Sum avgreiðslugjald 1.25 kr. fyrri hvør ton netto,

í vitaskatti 1.23 kr. fyrri hvør ton netto.

Hesi gjöld skulu bert vera gordin eina ferð á hvørjum ári, um so skipini skjja havn meira enn eina ferð, og um tey so hava verið hurturi frá Íslandi og søkt havn í øðrum londum.

Skipararnir mega íf ansa eftir at goyma kvittunirnar fyrri hesi gjöld, at teir ikki nýðast at gjalda meira enn eina ferð. Um so er, at skiparin hevur fingið loyvi at sigla frá fyrstu havn, hann hevur verið inni í, móti at senda peningin úr Føroyum, má hann ansa, at peningurin er sendur, áðrenn hann er aftur Føroyum, og hava kvittun fyrri hann frá systumanni ella postinum, so hann í Íslandi kann próvga at hava gjöldið í fyrstu havn.

Havnagjald er ymist fyrri tær ymsu havni og verður gjöldið hvørja ferð skip skjir havn.

Føroya skipara- og navigatorfelag.

Lognbra.

Í umrøðuni av hesi bók var m. a. komið at slanda, at Hogni orðleiddi seg so: «... út (fjollini) lata upp fyrri mær víddir, ið taka hvønn dagsins tām úr eygssjón.» Og so var lagt við, at slíkt talar eingin tiggjuára óviti. Hetta er komið av misgávm. Tað er ikki Hogni, men Sakir, ið sigir so. Og tá er tað ein natúrlig suffan av einum manni, sum ikki hevur tað betri við hús enn hann.

S. P.

N. I. O. G. T.

byrjar aftur sínar samkomur fríggjakvöldið kl. 8.

I. O. G. T.

«Sverri kongur» hevur samkomu á Føroya Fólkaháskúla sunnudagin 1. mars kl. 4.

Havnar býráð.

Býráðsfundur verður miðvikudagin komandi kl. 8. s. p.

Kvindernes Medgift?

Under ovenstaaende Titel fremstæ-ter Fru Inger Hempel i Social-Demo-kraten for den 30. Jan. 1931 Tanken om, at der ydes kv. Tjenestemand, der paa Grund af Giftermaal forlader deres Tjeneste, en Art Medgift.

Til Oplysning tjener, at det Forslag til Lov, som for Tiden ligger paa Rigsdagens Bord, og som er udarbejdet af en Kommission, hvori bl. a. og saa undertegnede har haft Sæde, netop indeholder en saadan Bestemmelse. Forslagets 1. Del, 1. Kap. § 15, de-lyder: «Kvindelige Tjenestemænd, der efter Ansøgning afskediges uden Pension som Følge af Indgåelse af Ægteskab, kan, naar Afskedigelsen sker tidligst 6 Mdr. for Udgangen af den Maaned, i hvilken Ægteskab ind-gaas, og senest med Udgangen af den efter Ægteskabets Indgåelse føl-gen-de Maaned, efter forelagt Vælgesat-test, faa udbetalt et Beløb, der for hvert fuldt Aars Tjeneste som Tjenestemand udgør 1/3 af Aarslønningen med Stedforting og Reguleringsstilleg vel Afskedigelsen, dog ingen Sinde ud- over 1 Aars Lønning med Tillegg.

Finansministeren har ved Forelæg-gelsen af Forslaget yderligere udtalt, at han havde Sympati for, at Bestem-melsen ogsaa kom til at gælde nu-værende gifte kv. Tjenestemænd, sa-le-des at disse stilledes overfor Spørgsmaalet, om de vilde tage deres Afsked mod at faa udbetalt en Sum, eller om de vilde forblive i Statens Tjeneste.

Endelig reagerer Fru Hempel over Bestemmelserne i Forslaget om, at f. Eks. Lærereinder kan tinges til at ophøre med deres Gerning i de sidste 3 Mdr. af deres Scangerskab, i heli-ken Tid de kun skal have halv Løn. Jeg haade ikke ventet at høre Pro-tester over denne Bestemmelse fra socialdemokratisk Side. (Jeg formø-der, at Fru Hempel er Socialdemo-krat). Hvis denne Bestemmelse kunde tænkes overført paa de industriarbej-dende eller andre med dem ligestille-de Kvinder, vilde dette blive modtaget med Bøjestring. Men dette er ganske utænkeligt nu og i lang Frem-tid, fordi det vilde komme til at koste kolossalt Summer. Naar Washington-konventionen, der dog kun indeholder Bestemmelser om den svangre Kvin-des Ret til at forlade sit Arbejde, naar det ved Legaltest konstateres, at hendes Nødkomst maa antages at finde Sted indenfor 6 Uger, — naar denne Konvention kun er blevet ratifi-ceret i ganske enkelte Lande, saa skyldes det ikke mindst denne Be-stemmelse. Altsaa maa man fra Stats-magtens Side i de forskellige Lande være overtydet om, at Tilladelsen vil-de blive benyttet i udstrakt Grad, ellers behøvede man jo ikke at vige tilbage for de økonomiske Følger.

Fra Foreningen «Den aabne Dor», der bygger paa Principet «Ligestil-ling mellem Mand og Kvinde indtil

sine yderste Konsekvenser», har jeg og andre modtaget Indsigelse imod den omtalte Bestemmelse, men jeg tror, at Lærereinderne selv i det store og hele vil være glade for en Bestem-melse, der fritager dem for en Gerning, der i den paagældende Tid kan kan føles som besværlig bøde paa den ene og den anden Maade. Og da den svangre, afgifte Lærereinde vistnok er et saa godt som ukendt Be-græb, vil antagelig en Orlov med halv Løn ikke være økonomisk uoverkom-melig, ligesom hun kan være fuld-kommen frug for, at hun genindtræ-der i sin Stilling, saasnart hun igen er i Stand dertil. — den afgifte Lærereinde, tænker jeg, at hun vil være den, der i alle Henseender er glædest for Bestemmelsen.

Imidlertid skal jeg erkende, at For-slaget ikke er motivet med Hen-synet til Lærereinder, og en saadan Motivering vilde sikkert heller ikke kunne have faaet en enstemmig Til-slutning i Kommissionen.

Hvad angaar Statistiken, ja, der kan man jo drage en Sondring imel-lem egentlige Sygedage og Svanger-skabsdage. Dette er jo for saa vidt et Spørgsmaal, der er Løgnen ingen uvekkommende. Jeg skulde mene, at en Henstilling til Statistisk Departement vilde blive taget til Følge.

Sammenligningen mellem Kvinder-ne og de unge Tjenestemænd, som af-tjener deres Værnepligt, forstærker jeg ikke ganske, uden for saa vidt som hverken den svangre Kvinde paa 7. Md. eller den unge Mand, der er Soldat, kan forrette Tjeneste i deres Stilling un-der henholdsvis Folkeskolen eller Staten, og at de begge faar en Del af deres Løn nemlig 1/2 for den kv. Tje-nestemand og for den gifte Soldat, og 1/4 for den afgifte Soldat.

Henriette Crone.

Lidt om Hygiejne.

Der er ikke saa faa Influenza-patienter endnu. Derfor er det ak-tuelt at faa nogle gode Raad for Hygiejns og Afværger af Smitte-fare. Man maa indsekerpe Børn at de udsætter andre for Smittetare ved ikke at holde Lommeterklæde for, naar de nyser eller hoster. De bør ogsaa lære, at det er rigtigt vil Snua at lægge de brugte Lømmeter-klæder i Vand straks, saa Bakterier ved Indtørring af Lommeterklæde vil Indhold ikke skal spredes for alle Ynde og derved give Anledning til Smitte af andre. Det er ogsaa for-kert at spytte paa Stæder, hvor Spytt kan ligge og tørre ind og igen smitte andre.

Selv ved en lettere Forkølelse bør man udvise Forsigtighed, fordi en let Forkølelse hos den ene ofte kan blive en skæbnesvanger Sygdom hos den anden mindre modstands-dygtig. Ligeledes er det rigtigt at blive i Sengen, hvis man har Fieber. Det er farligt for en selv at trodes en Fieber sygdom; men det kan være endnu farligere for ens Medmenne-sker.

Man bør ikke lade Børn være i Sygostuen, om det er muligt at und-gaa det. Lad dem gurgle Halse og rense Tænder hyppigt, saa længe der er Forkølelssygdomme i Huset.

Vask ikke de syge og de sunde Børn med samme Svamp eller Va-skedud. Lad dem heller ikke bruge Haandklæde sammen. Sæt heller ikke dit syge Barns Kop — heller ikke den voksne — hen paa Køk-konbordet, naar der er drukket af den, saa den staar mellem de Køp-per, som andre kan tænkes bho; at «skylle» af for at drikke af dem.

Hæld kogende Vand over dem og alle Spiseredskaber, den syge har benyttet inden de lægges paa Bordet for den rigtige Afvaskning ved Tid og Lejlighed.

SKÆMT

Et godt Raad.

— Det er i Grunden praktisk at være skaldet, ... Jeg behøver hverken Kam eller Børste.

— Du skulde lade dine Tænder trække ud ogsaa, saa behøvede du heller ingen Tandbørste!

Nu skal Du sove!

— Mor, maa jeg spørge dig om no-get?

— Nej, min Ven, du maa sove nu. Det er for sent at tale....

— Mor, er det ogsaa for sent at heiske?